

(1) Customer Invoice Address Magna P.T. S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5361008 (4) Date 10.02.21				
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 186252 (9) Date		
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003915602 8.02.21	(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.		
(19) Shipment Method Collection EX W		paid/unpaid ☐ ☒		(21) Packing look below	(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 706 net 649	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN						(26) Place of unload 17551		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/ - Remarks		
1	251.1.1082.80 25.5.00611.01 Container Batch number	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251 1/Magnumbox TBA - 501742 208052 B B KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 396 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 16/02/21 Firma		396 396	pc pc			
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check
Date								
Name/No.								

Supplier plant.: 000
-NO: 91014398

Recipient plant Cust.: 6297977139
-NUMBER: 00030067

SHIPPING ADR: 17551
STOCK.LOC

Cotarko GmbH

Magna PT S.p.A
Plant Modugno

PT. OF CONSUMPT.:
Ship. type:

Emdener Str.
50735 Köln

Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

CARRIER.....: Collection EXW
-NUMBER:
Shipment Wt.Gros: 0024269

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR				ADDITIONAL DAT SUPPL.	
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.		QUANTITY	MKV-NUMBER
5361008	2511108280	396	ST	S/	Speed Gear 1st (Index b)	550003915602
10.02.21	25.5.00611.01				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		396 Magnumbox	
5361009	2511108280	480	ST	S/	Speed Gear 1st (Index b)	550003915602
10.02.21	25.5.00611.01				Getrag Radsatz 251	
001	VP:	1 - TBA - 501742	X		480 Magnumbox	
5361010	2511108590	8550	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
10.02.21	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	4 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	
	VP:	3 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	
5361011	2511108590	13300	ST	S/	Zahnrad RW Gang	550003915502
10.02.21	20.5.00612.00				DCT 300 (Index a)	
001	VP:	5 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	
	VP:	3 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	
	VP:	3 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	
	VP:	1 - TBA 520858 neu	X		950 TBA 520858	

***** E N D *****

GR:

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001420 vom 10.02.2021



21-001420

Ludwigsburg, 11.02.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 15.02.2021 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Datum / Date 10.02.2021 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5361008-9 5361010-11	11 Anzahl der LM Nombre des colis 25	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 24.269
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		24.269,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer Ämtliches Kennzeichen Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-001420 empfangen am 16 FEB 2021 Datum / Date	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUENNE & NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO (BA) 16 FEB 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto e conservato di verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604